

1887-10-07

SENDER

Julius Løytved

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Cairo

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsberg Arkiv, Box id 000002607

TRANSCRIPTION

Cairo, 7. October 1887

Min Kjære Herr Jacobsen.

Med Indpakningen og Afsendelsen af Bas-Reliefen blev jeg, efter at Kisterne vare bragte til Bulack-Museet for at forsegles, fertig i Gaard Eftermiddag, og jeg overgav dem til Spediteur Large, som forsender dem. Jeg haaber kun nu, at de vilde komme lykkelig i Deres Besiddelse, og at De vil være rigtig Tilfreds; det er uden Tvivl et af de skønneste Appollo Apotheose, jeg kjænder.

Ved Kistens Udpakning beder at passe paa de smaa Stykker som er indsvøbt i Papir.

Der er ogsaa et Album af de bedste Sager i Museet, som Brugsch Bey forelagte mig, og jeg maate kjøbe for francs 50.

Kl 11.40 denne Formiddag

tager jeg selv tilbage til Beyrout igjen over Ismailia og Port Said.

Det gjør mig ondt at maatte meddele Dem, at de 500 francs, jeg modtog extra, og som jeg haabede vilde dække Udgifterne ikke forslaaer. - Alt er Dyrt her, og der kommer Udgifter, jeg slet ikke ventede.

Dertil maatte jeg ogsaa betale i Museet for Tilladelsen og Forsegling.

Mine Udgifter vil være:

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Museet i Bulack                    | fr. 200 |
| Album med Photographier            | fr. 60  |
| Kister, Indpakning, Vogne etc.     | fr. 210 |
| Telegrammer                        | fr.120  |
| Reisen til Cairo og tilbage        | fr. 300 |
| Opholdet i Cairo og extra Udgifter | fr.180  |

francs 1.070

Modtaget francs 500

Rest: francs 570

Jeg skal endnu kjøbe nogle

Photographier for Dem: fr 10

fr \_ 580\_-

Med mange venlige Hilsner Deres Ærbødige og hengivne  
Julius Løytved.



Cairo 7. October 1887

Min Kjære Hr Jacobson -

Med indpakningen, og Opmærksomhed af Das-reliefen Bløge, og et af Kistene vare bragte til Bulark Museet for at forbejles, fertig i jaan 17. Oktobersdag, og jeg overgar Dem til Kreditens Løse som foresaades, heraf jeg haaber Dem nu, at De vill komme lykkelig, i hares Besiddelse, og at De vil vare rigtig tilfreds, med de uden tvivl ed og de skønneste Opbeholdte og Kistene. - Ved Kiste indpakning, beides at passe paa de smaa Stykker som er indsvolt i Papir, der er ogsaa et Album, at de bedste Sager i Museet, som Orustsch Bey forlagte mig, og maatte hobe for jaan 50. - 1887. 11. 20. klun Formiddag

Lige jeg selv tillage det Beyrouth og jaan der Somalia og Post-Sald. -  
 Det var mig godt at maatte hvide Dem at De 500 gramas jeg medly extra og som jeg haabede vilde falke tilgiff. Name, ikke forlaan, det er dyrd det og der Kommer tilgiffes, jeg seld ikke rentede. - det vil maatte jeg ogsaa betale i Museet for Tilbedelse af Forsyning Mine tilgiffes vil vare. -

|                                   |   |   |   |         |
|-----------------------------------|---|---|---|---------|
| Musiel: Bulark                    | - | - | - | f. 200  |
| Album & Photograph                | - | - | - | 60      |
| Kister, indpakning, Vogn          | - | - | - | 210     |
| Telegrammer                       | - | - | - | 120     |
| Reisen til Cairo og tilbage       | - | - | - | 300     |
| Opholdet i Cairo og extra tilgiff | - | - | - | 180     |
|                                   |   |   |   | f. 1070 |
| Modtaget                          | - | - | - | 500     |
|                                   |   |   |   | f. 570  |
| Jeg skall endnu hobe noget        | - | - | - | 10      |
| Photographier for Dem             | - | - | - | f. 10   |
|                                   |   |   |   | f. 580  |

Med mange Venlig Hilsener  
 Deres betredig og hengiven  
 Julius Løytved